

妖子

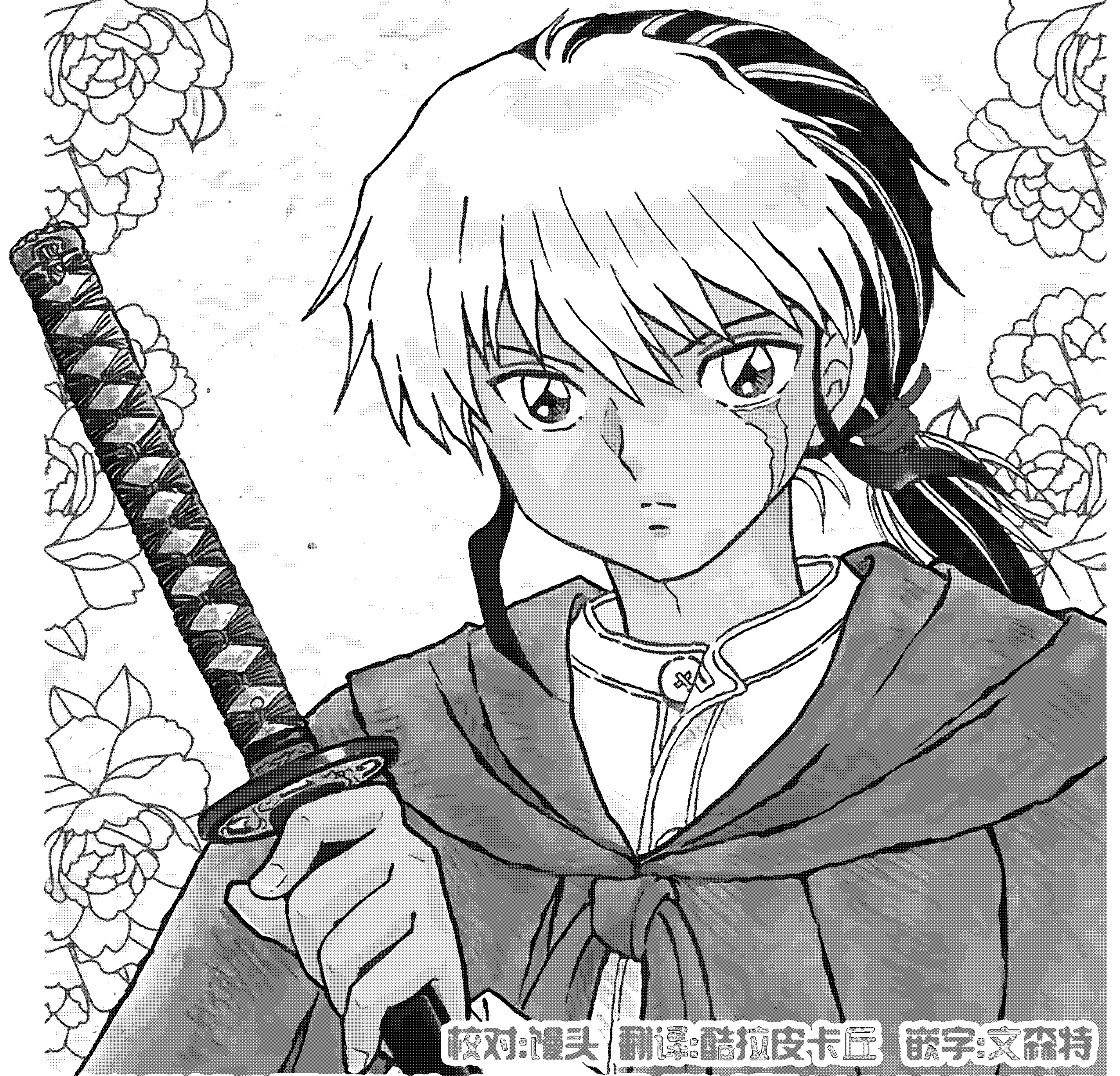
第87話 幽靈與羅刹

與紗那外貌相同的

幽羅子究竟是？

たかはし るみこ
高橋留美子

MAO



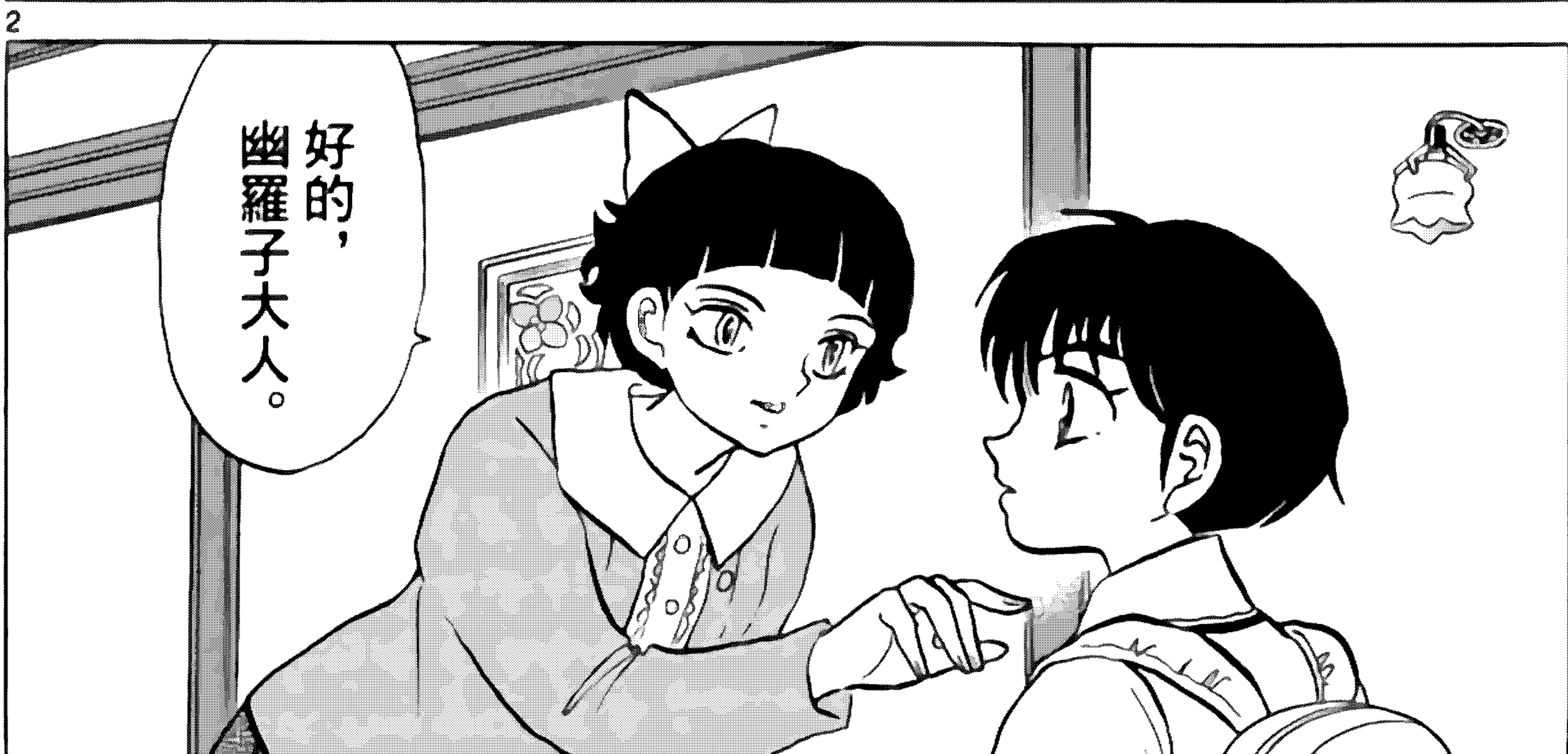
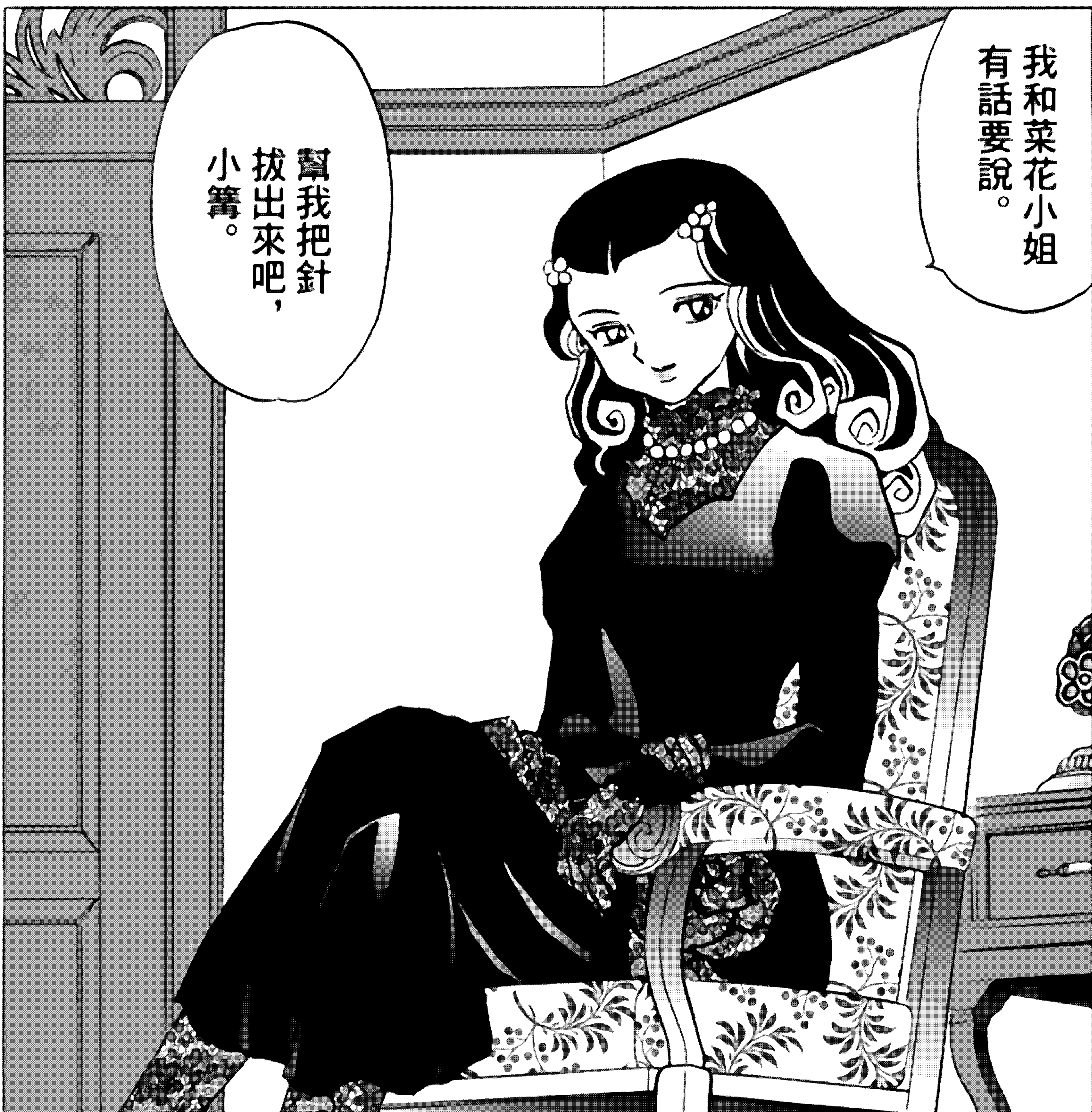
校对:馒头 翻译:酷拉皮卡丘 嵌字:文森特

首发微博@露娜汉化招募翻译测试群1026737505

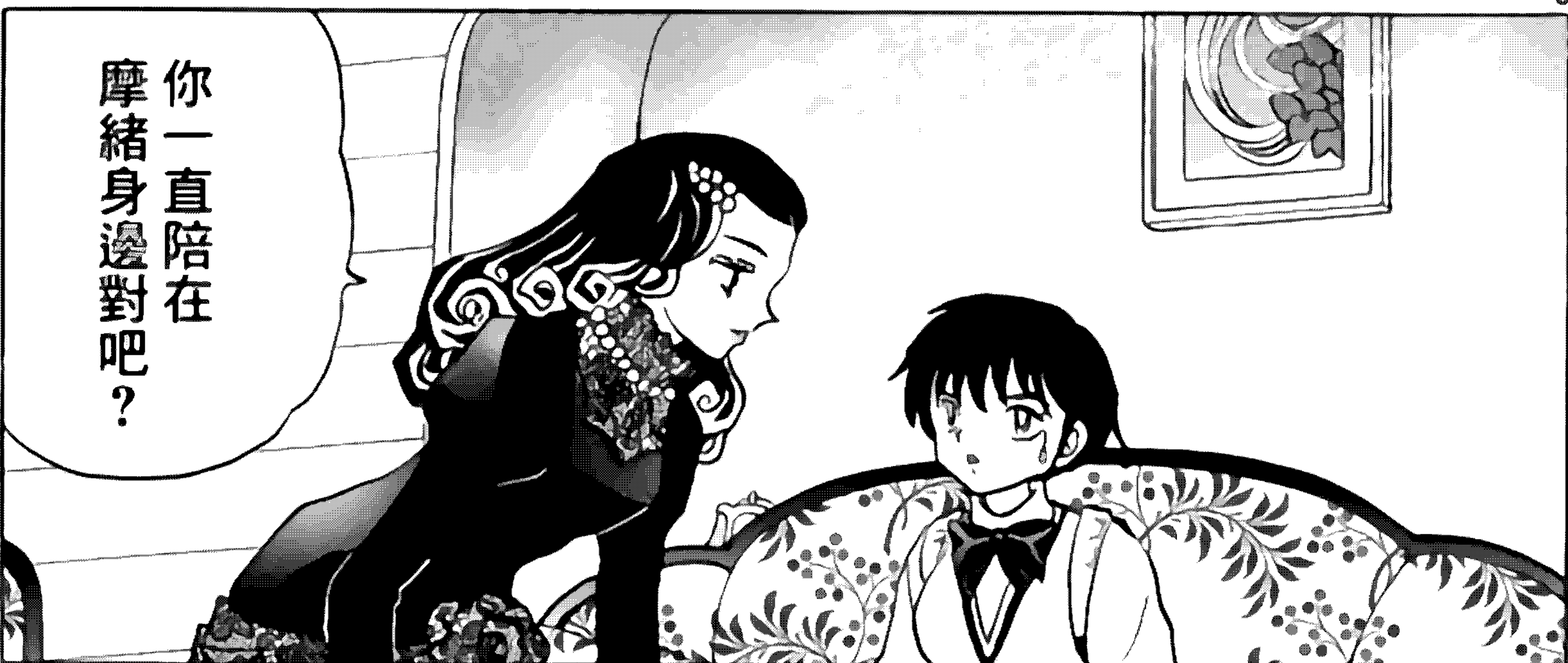
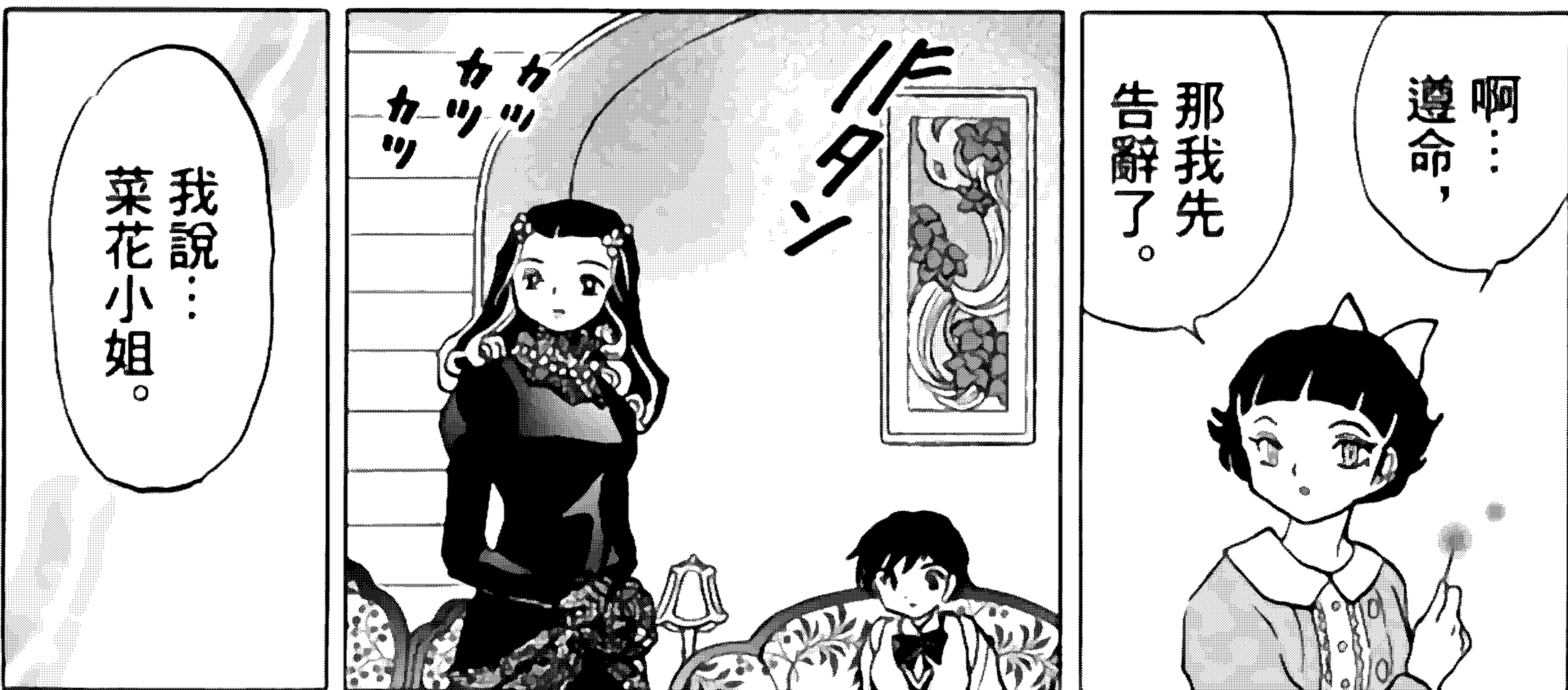
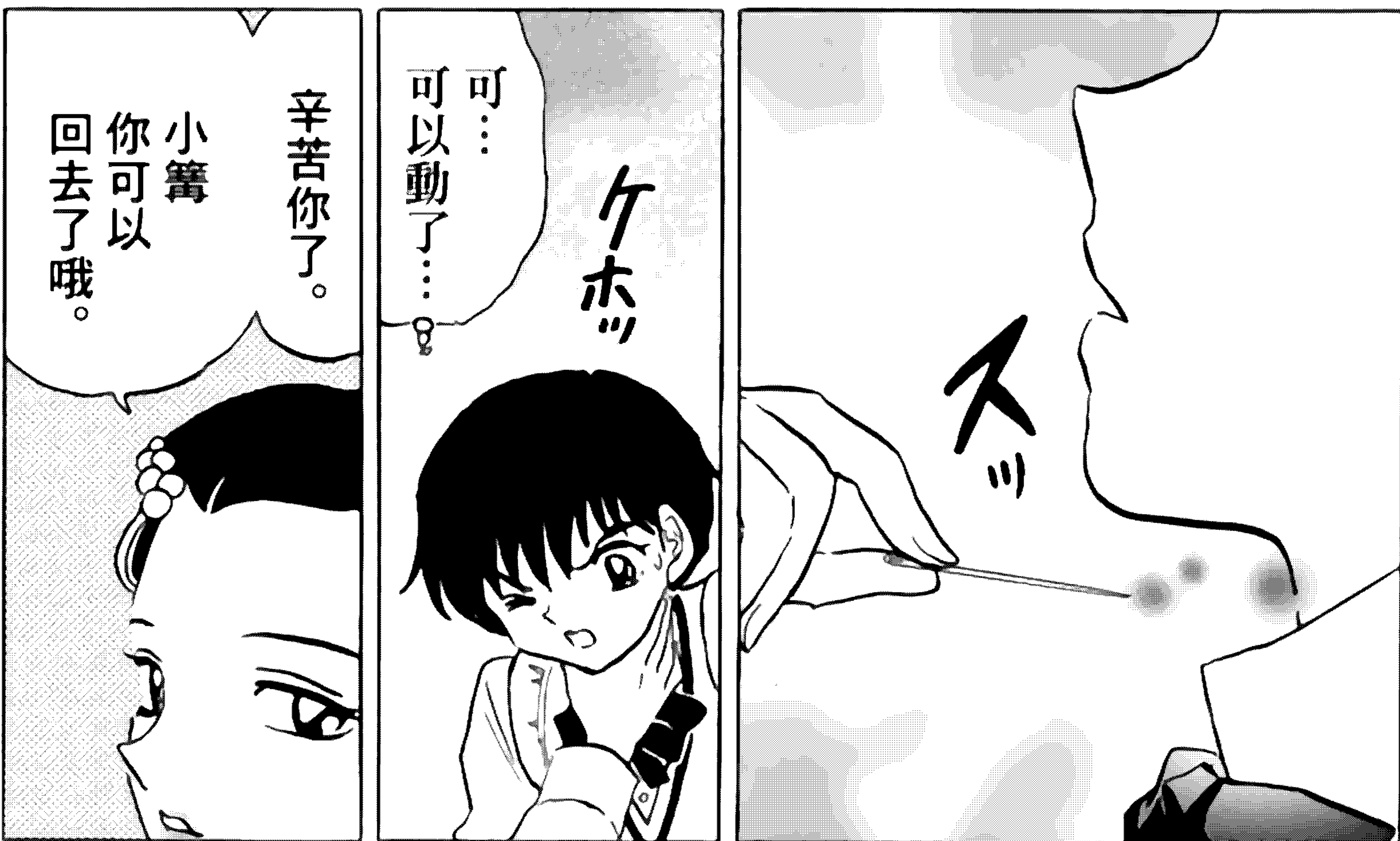
■菜花因小篝的針而被捕獲。她被帶到了與摩緒的思慕之人・紗那外貌相似的幽羅子的面前：

我和菜花小姐
有話要說。

幫我把針
拔出來吧，
小篝。

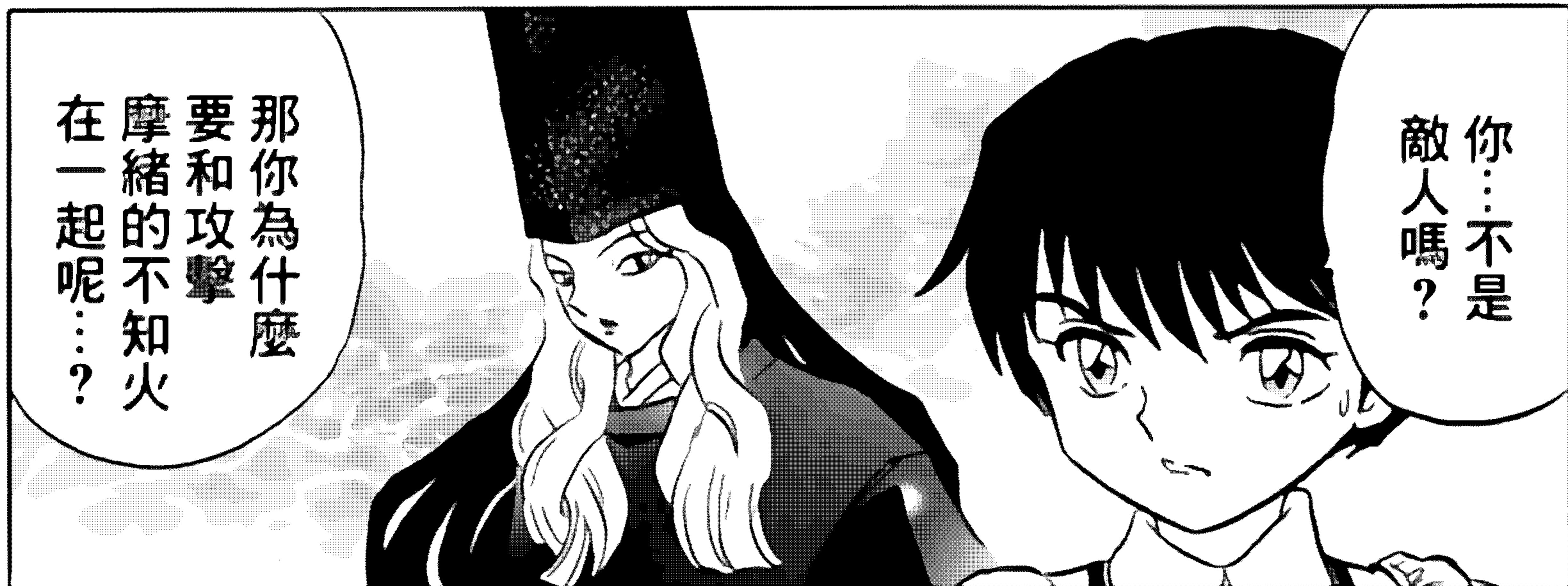
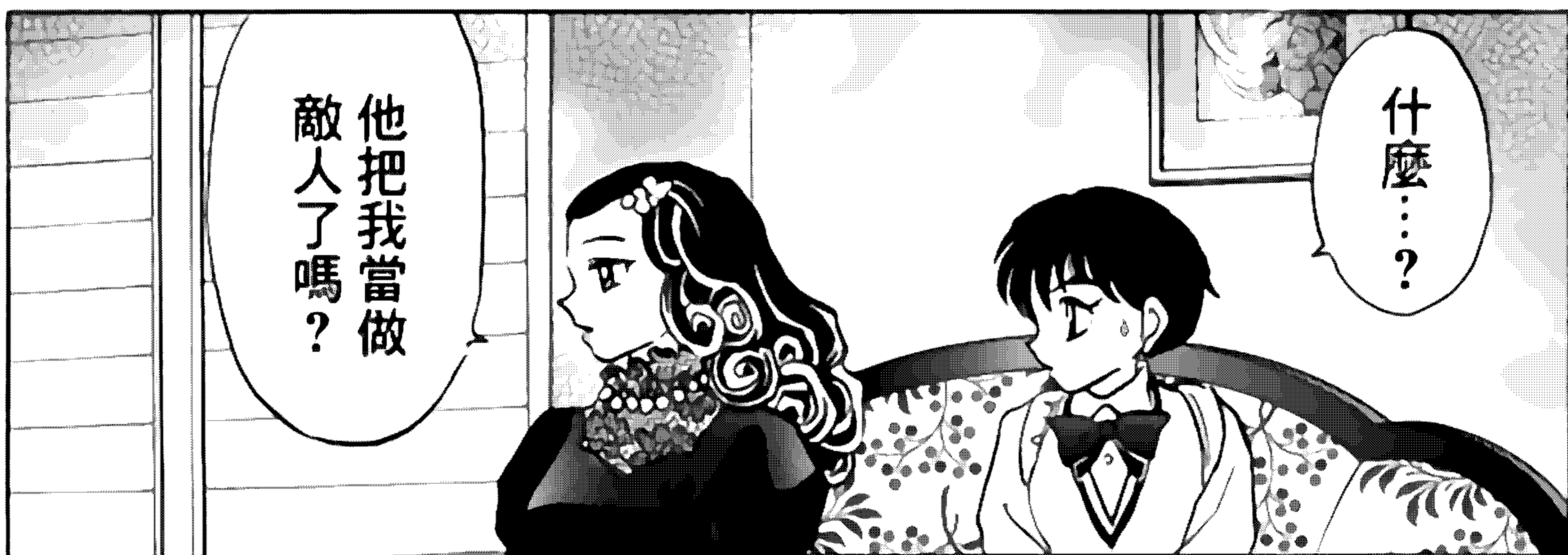


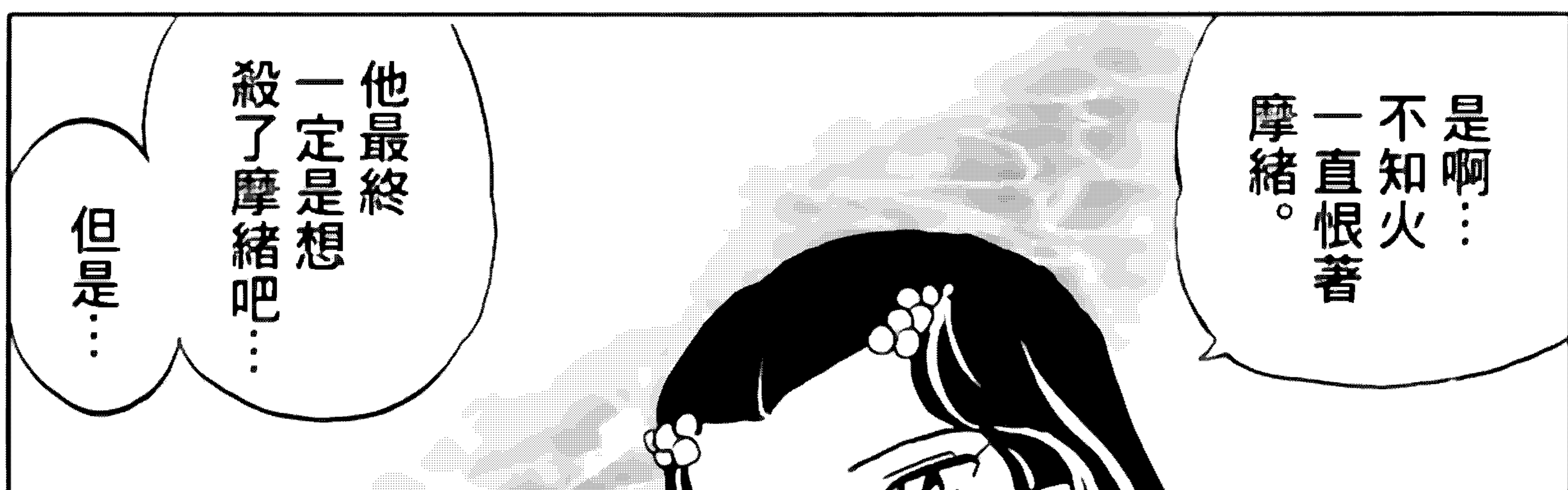
好的，
幽羅子大人。





摩緒他……

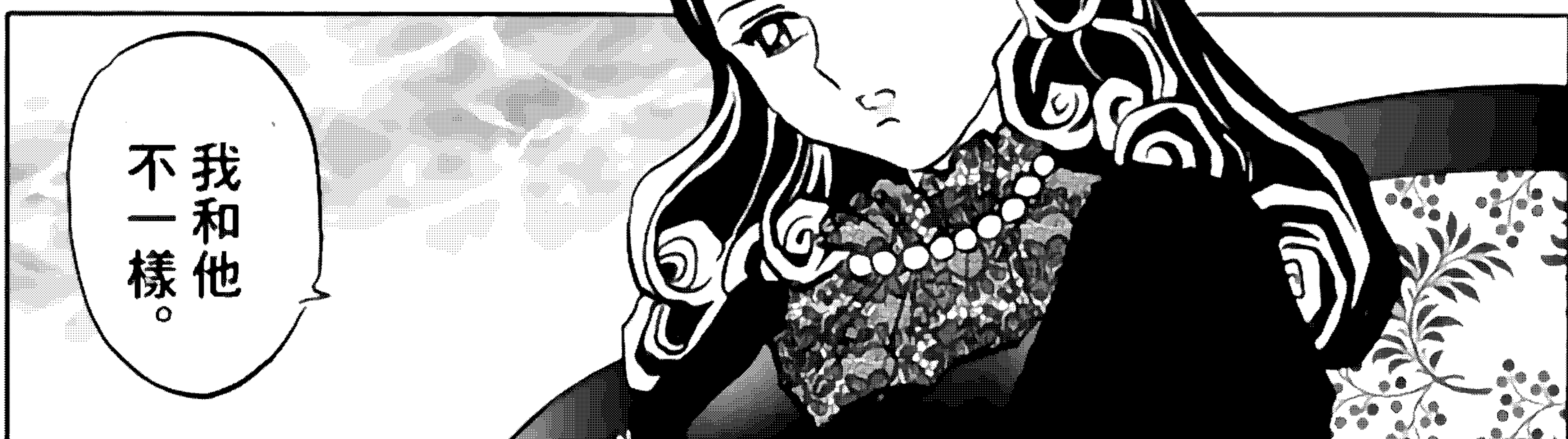




是啊：
不知火
一直恨著
摩緒。

他最終
一定是想
殺了摩緒吧……

但是……



我和他
不一樣。



九百年……
真是太
漫長了。

現在
終於讓我
見到他了。



誒……
也就是說
幽羅子
也是，

從平安時代一直
活到現在嗎……？



御降家！？



自從摩緒從
御降家
消失之後，

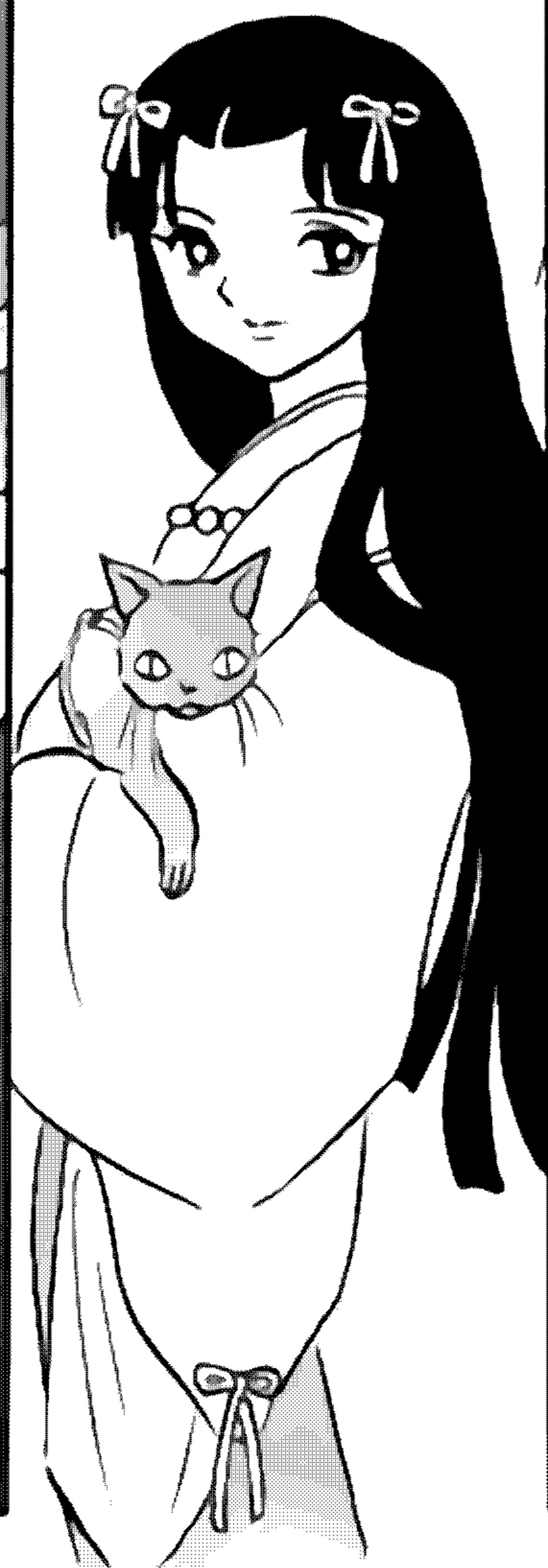
我一直、
一直都想
再見到他。

幽羅子……

你究竟是
什麼人？

你不是……
紗那大人
對吧？

我聽說
紗那大人
是被邪氣
挖出了心臟
而死的。



6

你到底是
什麼人，

為什麼
會跟紗那大人
長得一樣呢，

摩緒一直
很在意
這件事……



他很在意……

是嗎……

原來他沒有
討厭我啊。

她沒有
回答我的
問題，

但是
這個女人……

一直都……
深深地

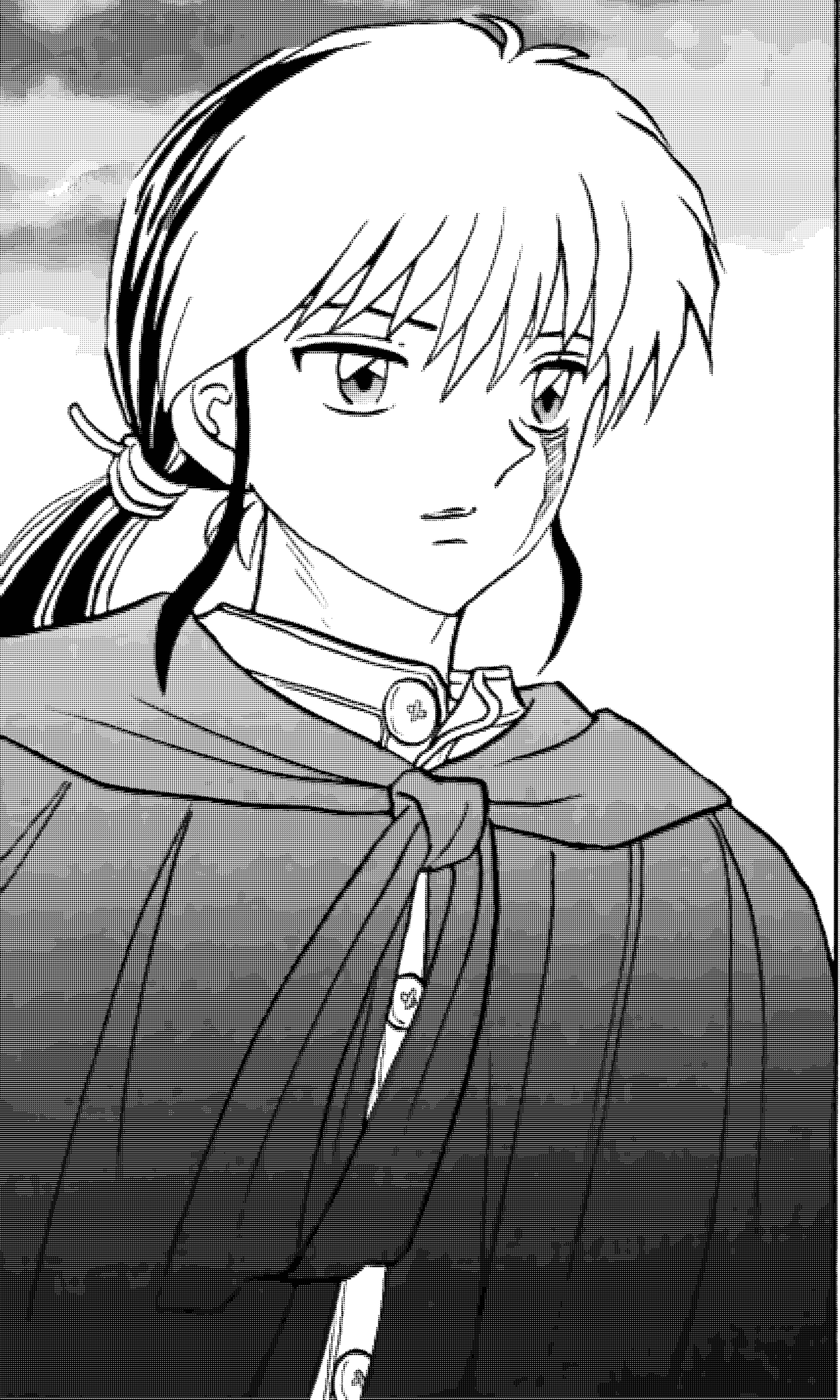
愛著摩緒啊……

哎。

都快
無法呼吸了。



菜花
是在
這裡吧？



摩緒……？



……為什麼你會
找到這裡？



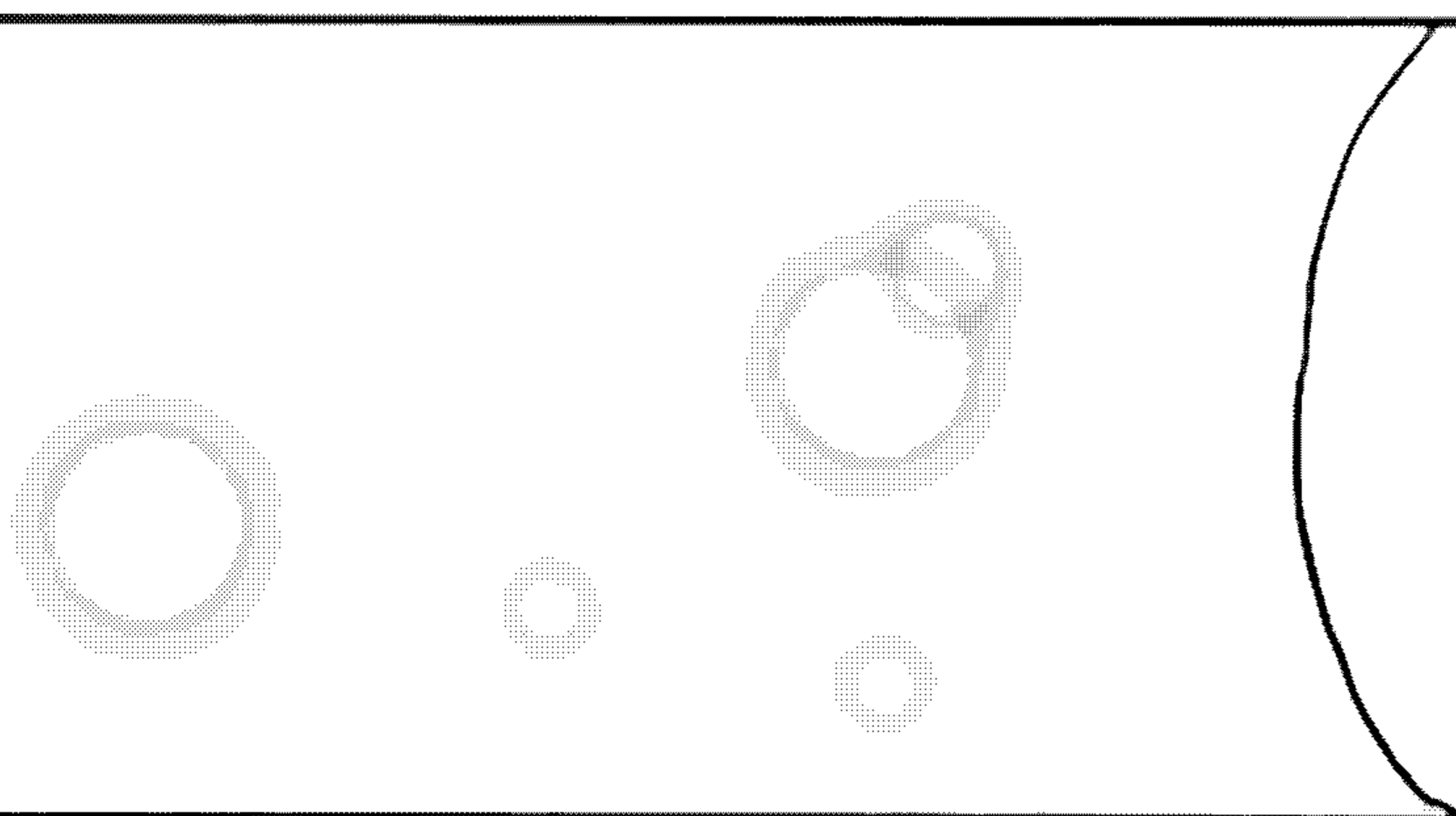
你刺進
菜花脖子
裡的針……



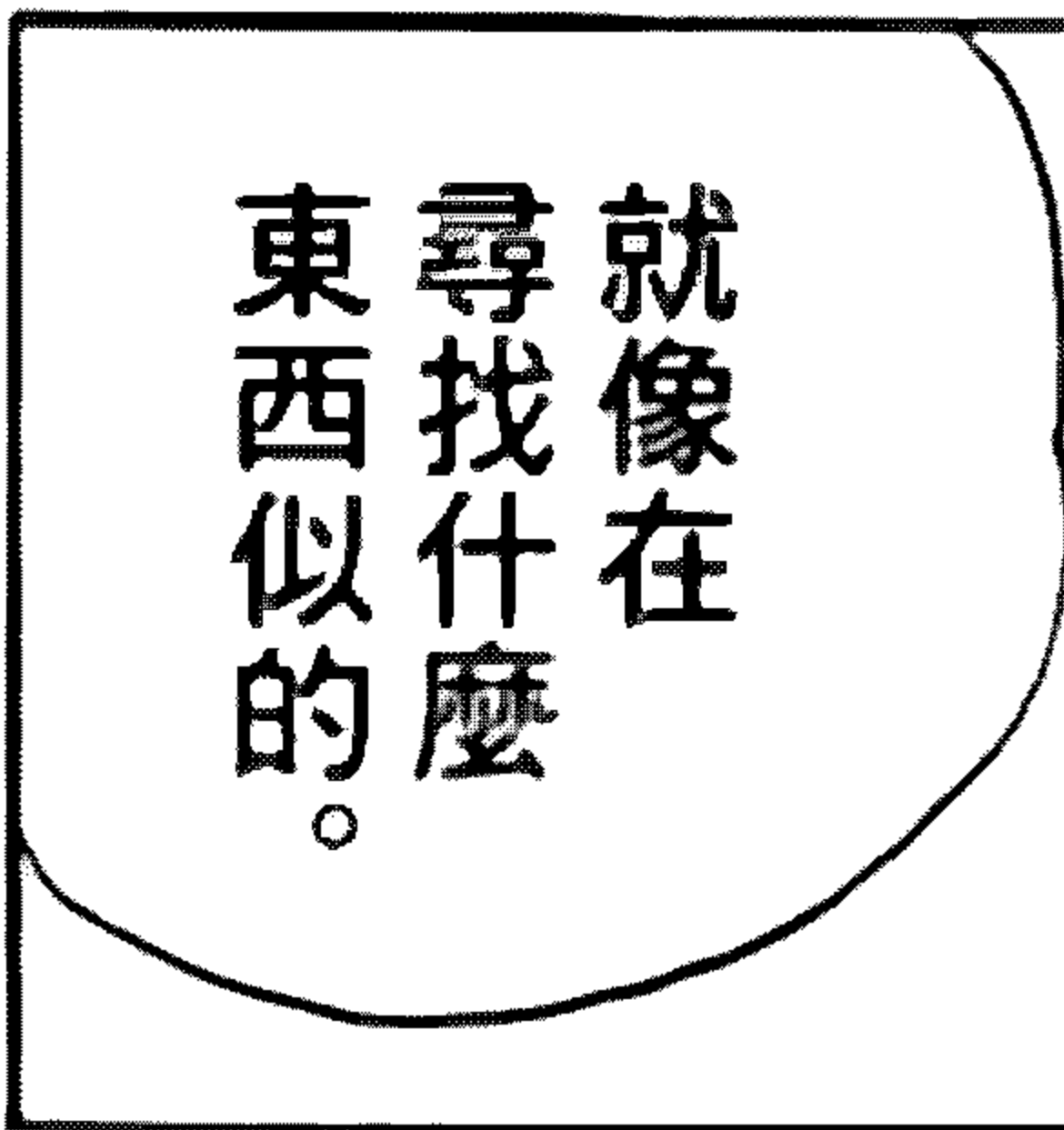
本身
並沒有
什麼危害。



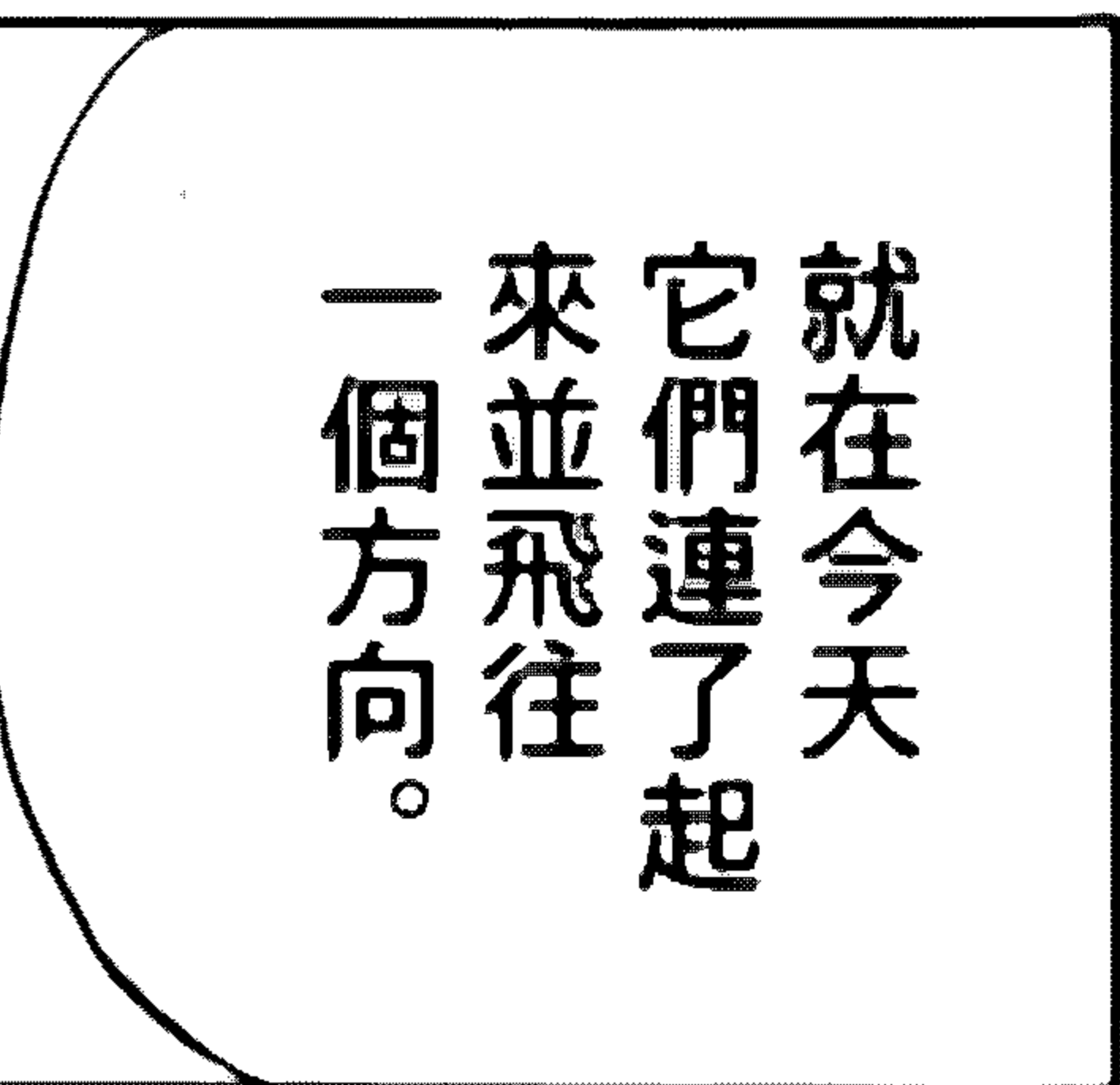
可是
從那之後
天空中便
開始出現
無數的光……
一樣的東西。



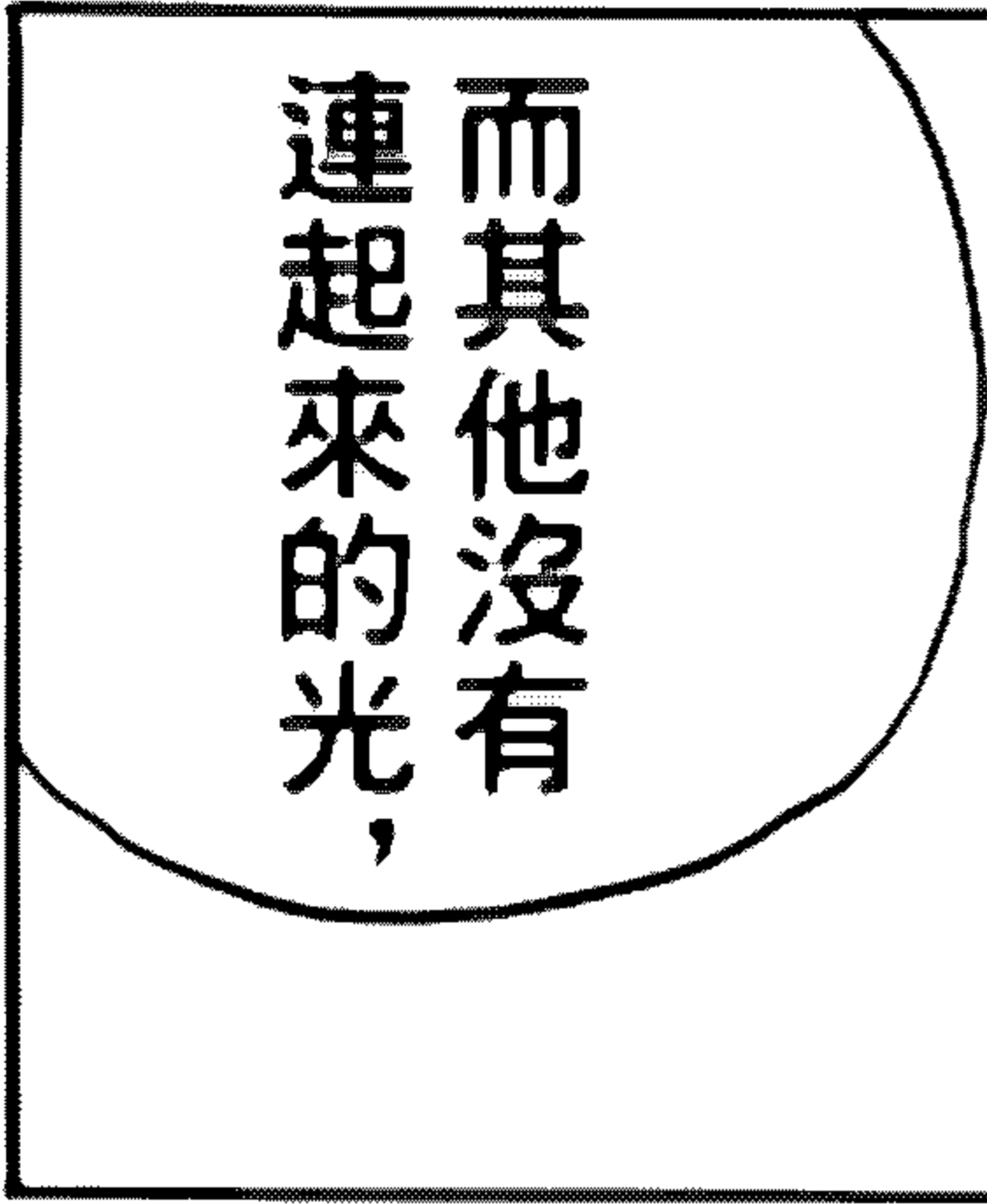
就像在
尋找什麼
東西似的。



就在今天
它們連了起
來並飛往
一個方向。



而其他沒有
連起來的光，



全都飛到了
這個地方。



那應該
就是你為了
找出菜花
並抓走她
而放出來的針吧。

哎呀……

被你
發現了啊？





事先在對方
身上留下印記
再從背後
操縱對方：

我聽說
你是詛咒師
之女，



這還真是
高明的手段啊。

但是，

你真是
一點也不在乎
留下痕跡呢，

真是不小心啊。

能夠找到這裡，
算你有點本事，



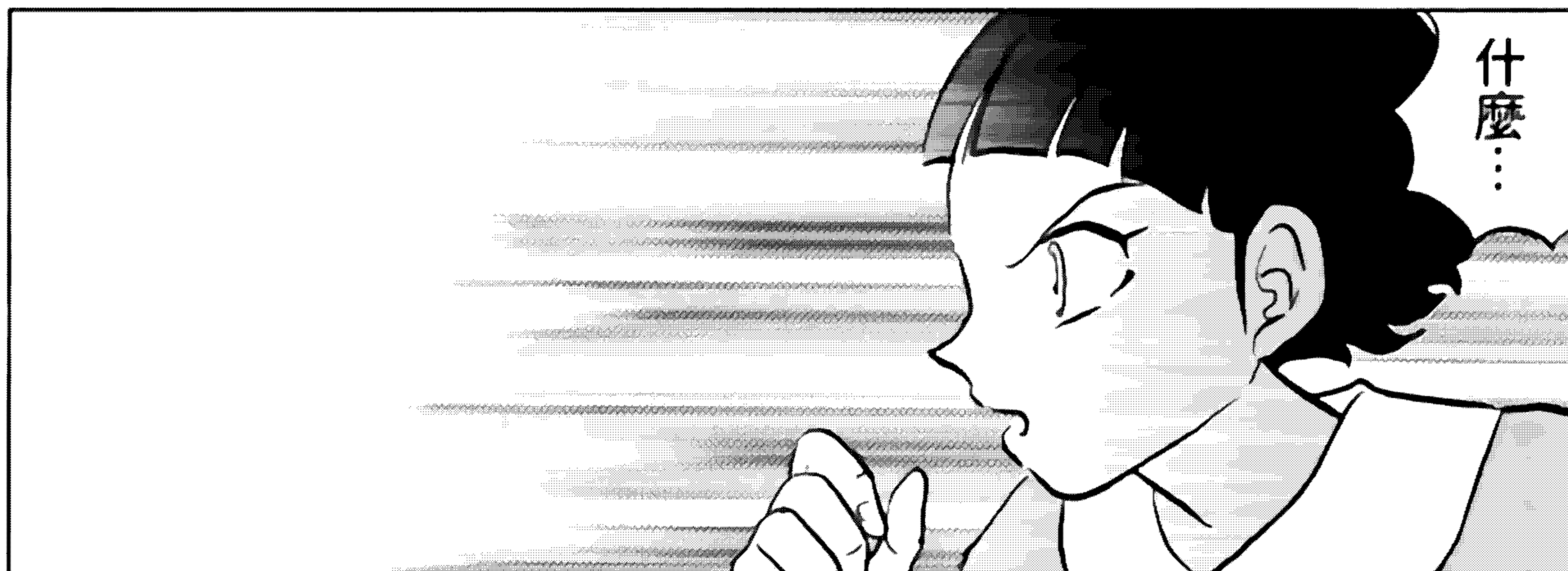
可是
難道你
忘記了嗎！？



被我的針
所操縱
而獸化的事。



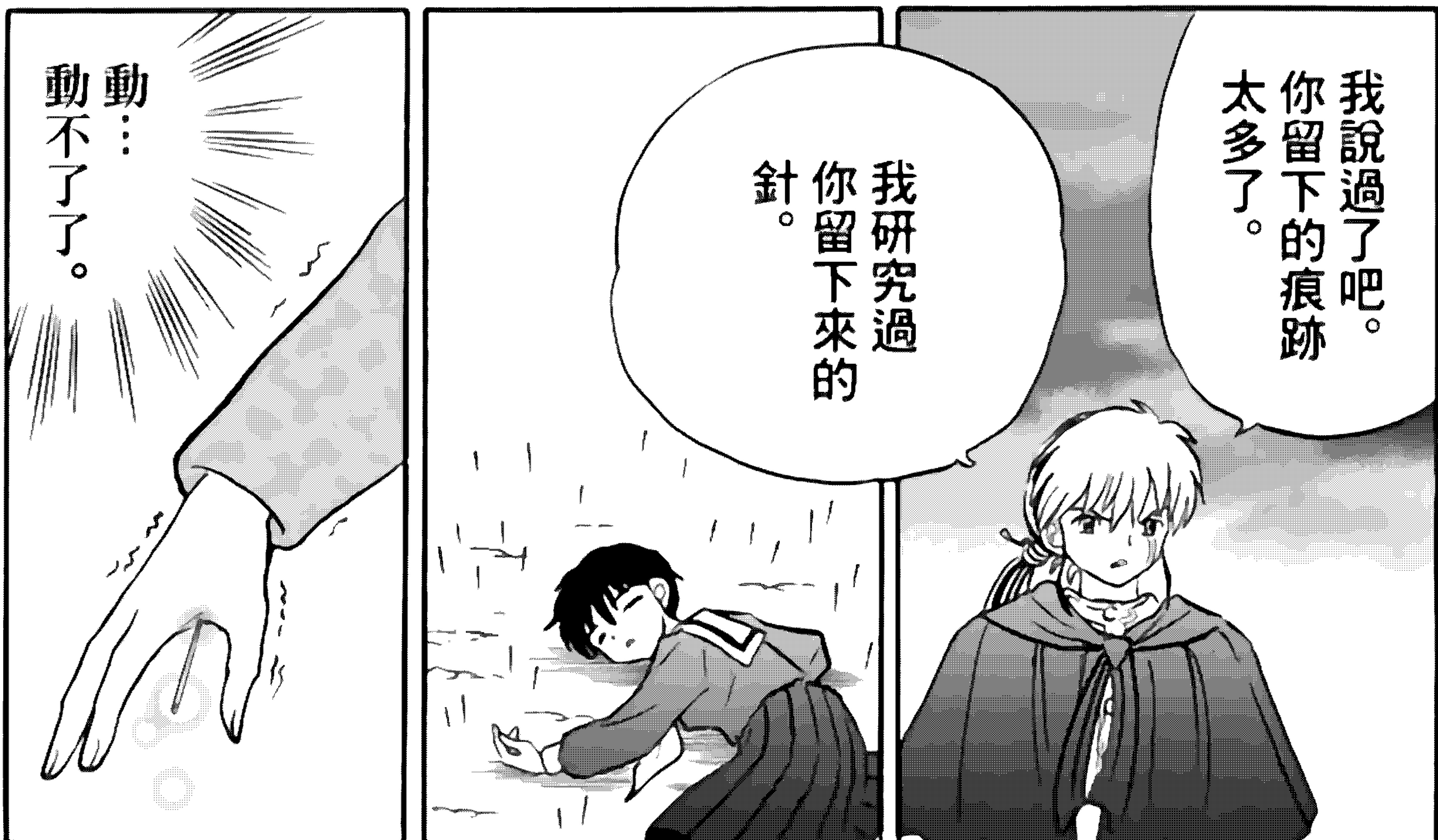
12





被反彈
回來了……!?

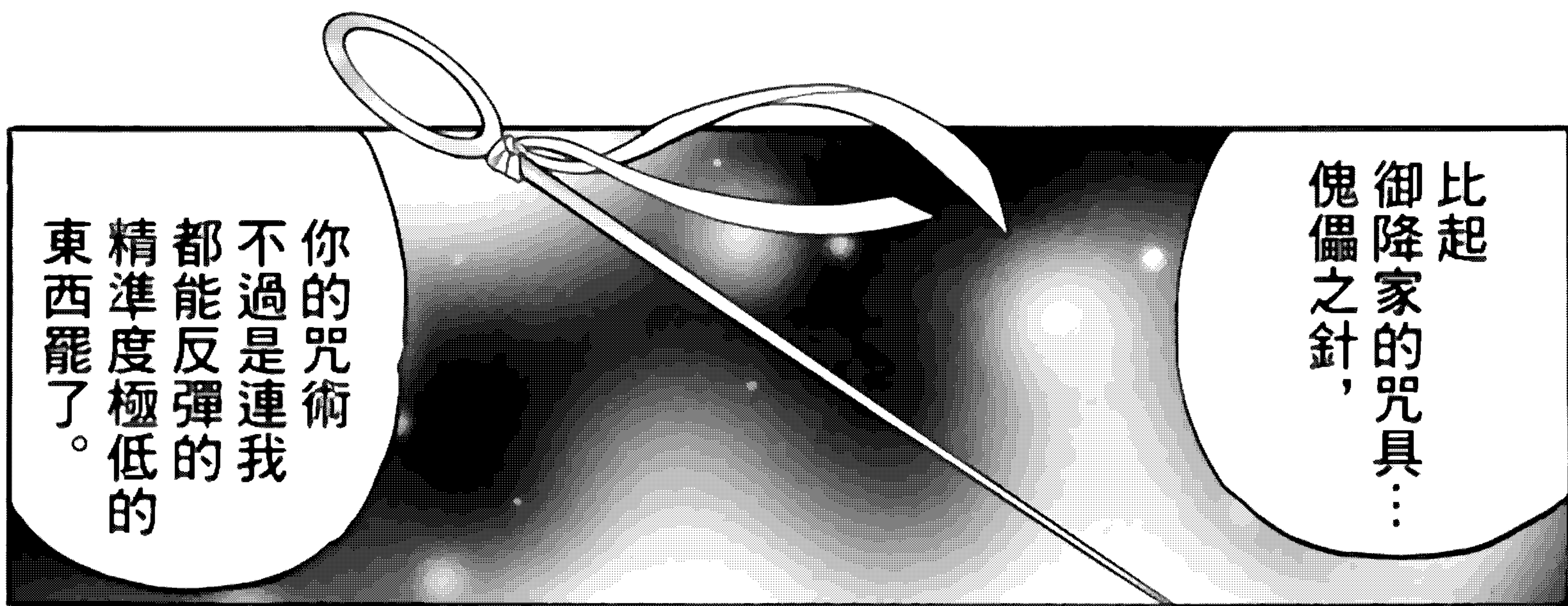
13



我說過了。
你留下的痕跡
太多了。

我研究過
你留下來的
針。

動……
動不了。



比起
御降家的咒具……
傀儡之針，

你的咒術
不過是連我
都能反彈的
精準度極低的
東西罷了。



誰……
誰……
誰會……



那麼就請你
帶路吧。

帶我去
菜花那裡。



你居然說我……
精準度極低!?

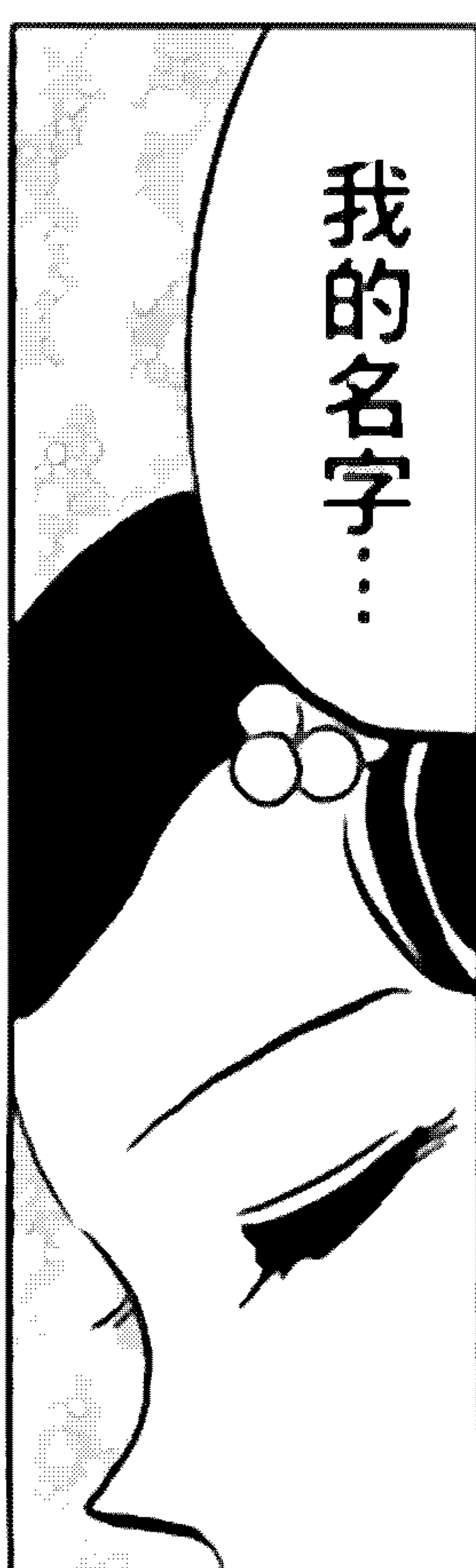
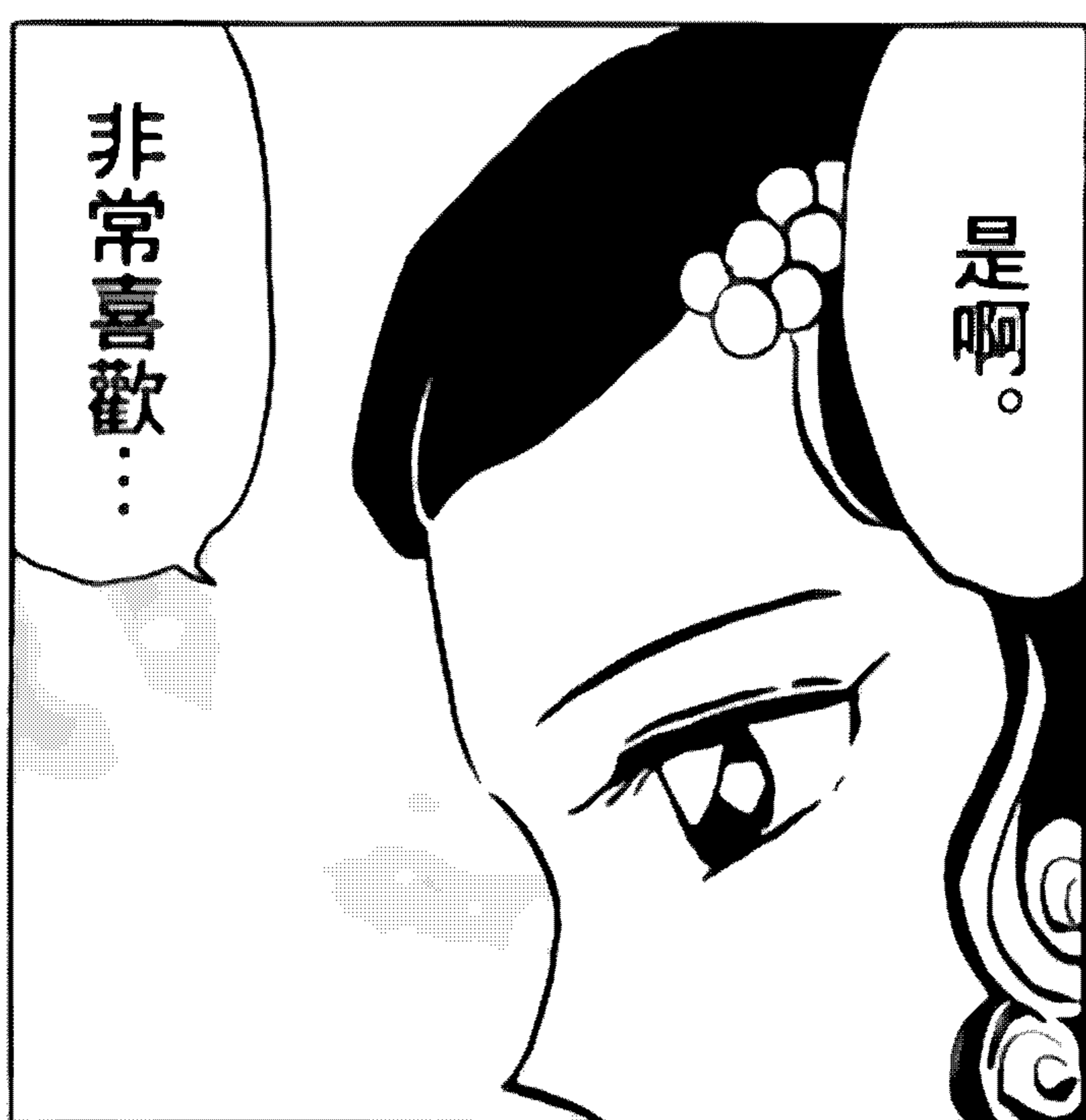


!?

グッ
グッ



身體……
自己就……



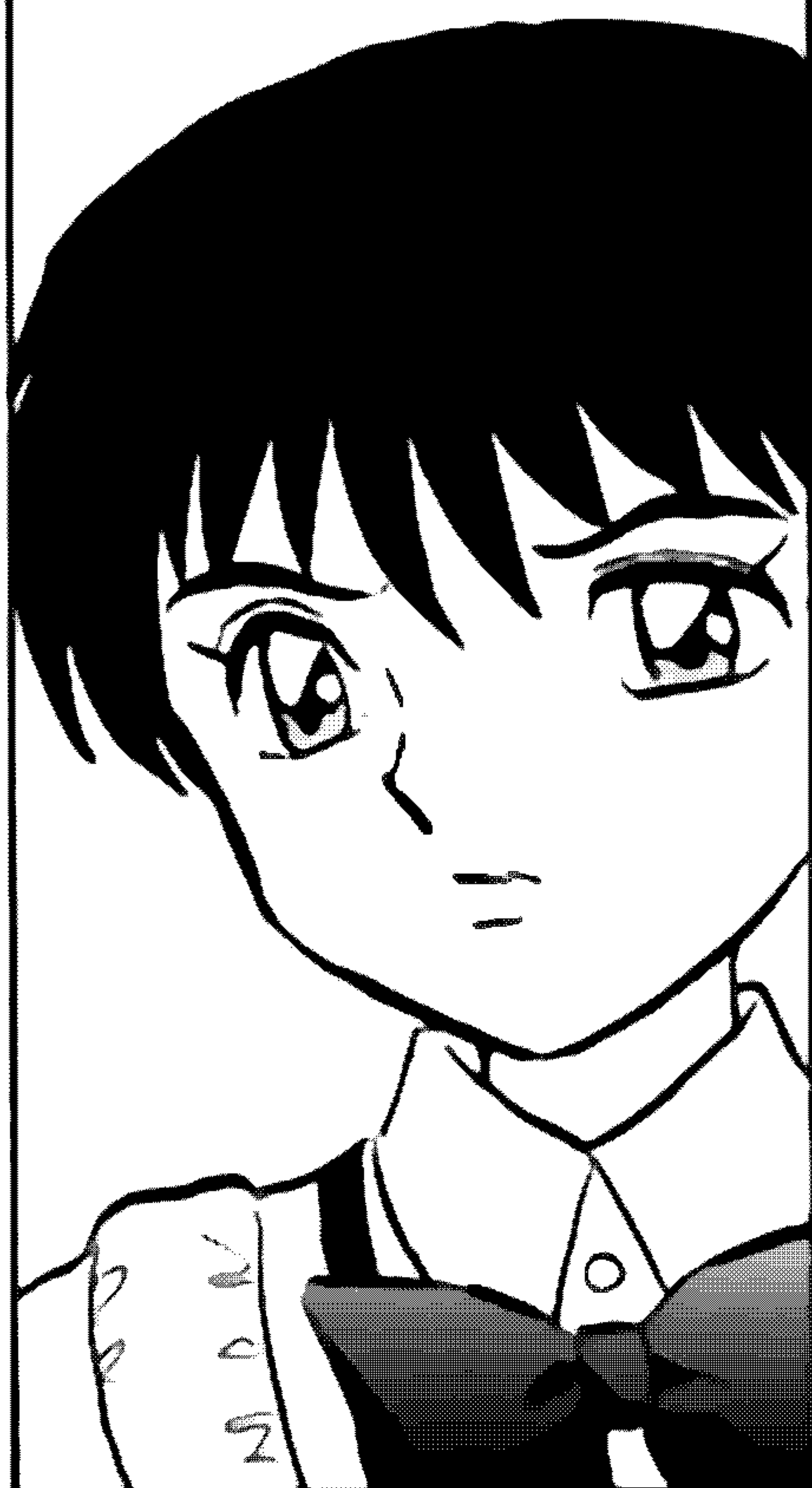
幽羅子……

是取自
幽鬼與羅刹。

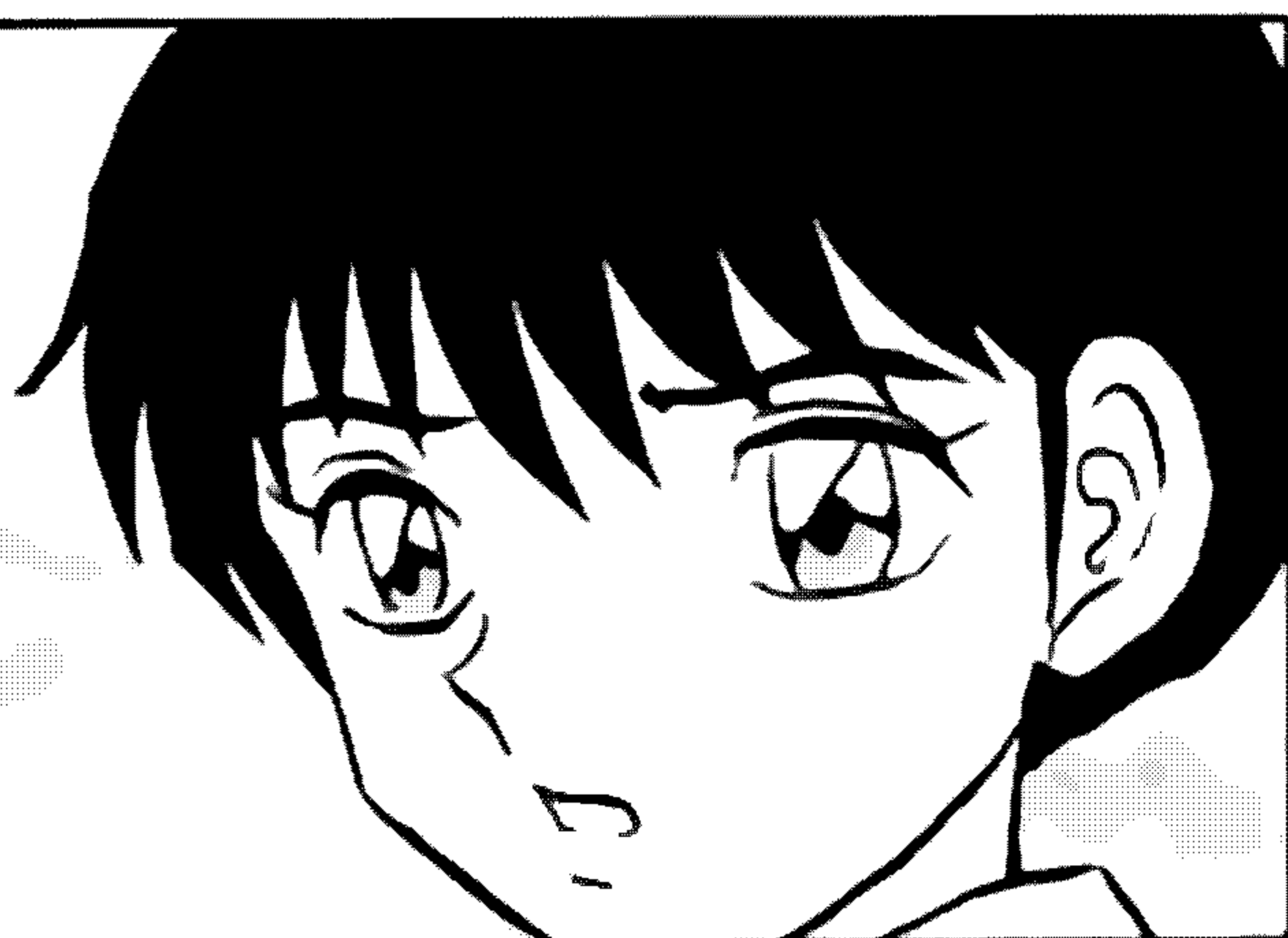
幽羅子……

它簡直就像
是個詛咒……

為我取
這個名字的
正是御降家的
主人。

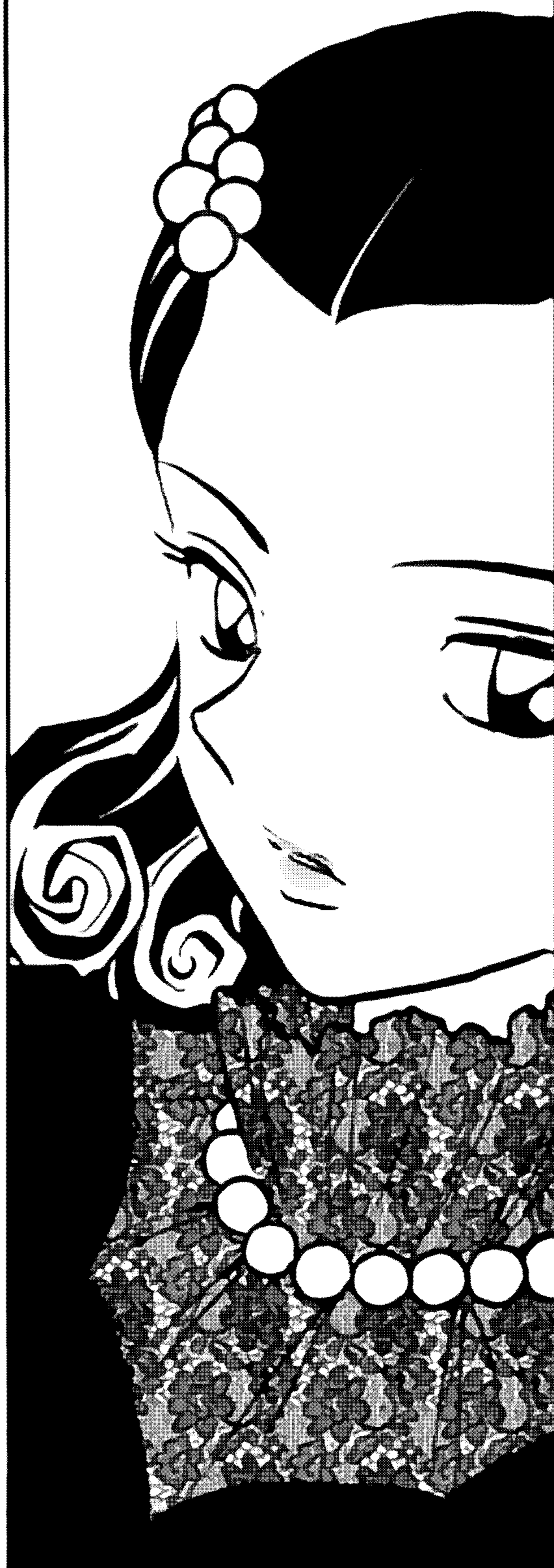


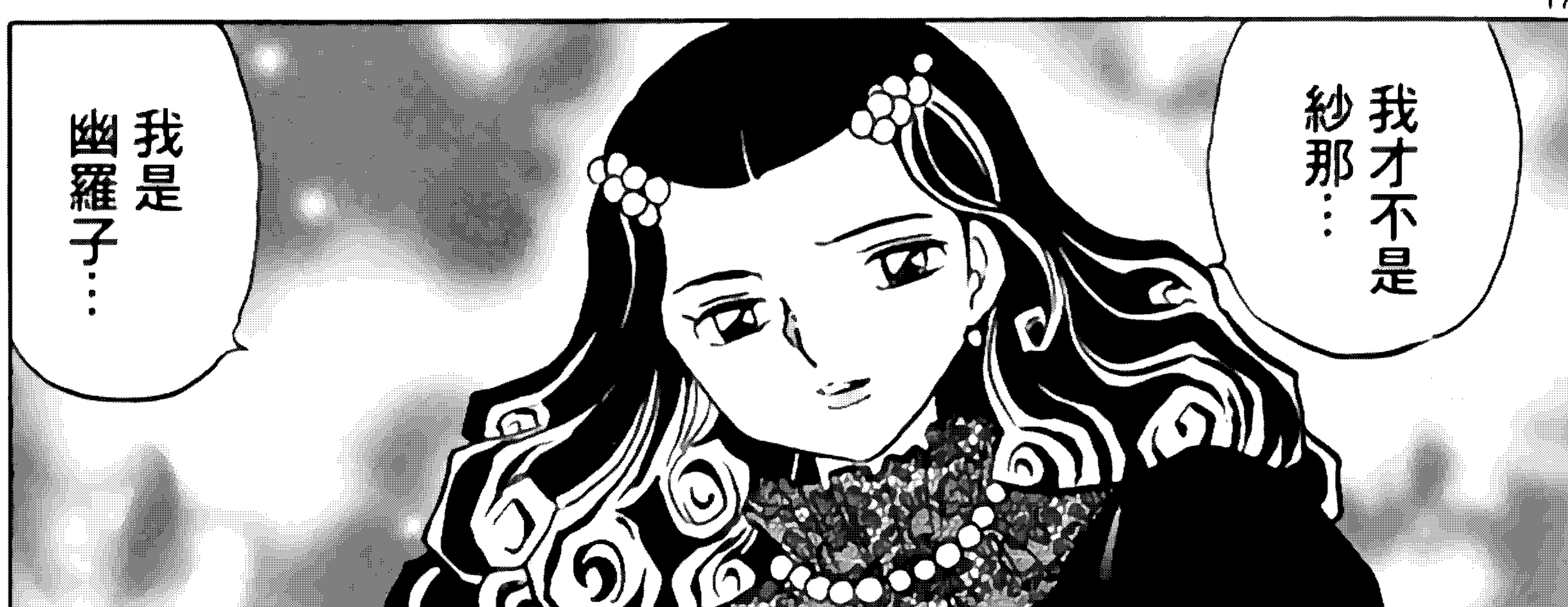
是摩緒的……
師父嗎……



摩緒……

他的眼裡
只有紗那。





■這是我自己的臉：幽羅子如此說道。就在這時，在菜花的面前出現了無數妖怪！危機！下回待續。

